

# ZMLUVA

## o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v roku 2023

uzavretá podľa §51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a VZN 4/2013 o poskytovaní dotácie z rozpočtu obce Hontianske Nemce (ďalej len „Zmluva“) medzi:

### Poskytovateľom :

#### Obec Hontianske Nemce

Sídlo: 962 65 Hontianske Nemce č. 500

IČO: 00319929

DIČ: 2021152496

bankové spojenie: SK56020000000000182342

v zastúpení: JUDr. Matejová Renáta, starostka obce

/ďalej „poskytovateľ“ /

a

### Prijímateľom/Žiadateľom:

#### Jednota dôchodcov na Slovensku - Základná organizácia Hontianske Nemce

Sídlo: 962 65 Hontianske Nemce 500

v zastúpení: Jolana Babiaková, predseda organizácie

/ďalej „žiadateľ“ /

## Čl. I.

### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie a úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančnej dotácie v roku 2023 žiadateľovi z vlastných príjmov poskytovateľa na základe platného a účinného VZN 4/2013 obce Hontianske Nemce, č. 500 a to za účelom finančne podporiť výkon činností žiadateľa v oblasti realizácie verejno-prospešných služieb; konkrétne na výkon činností týkajúcich sa tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt.
2. Finančná dotácia v zmysle vyššie citovaného VZN obce sa poskytuje žiadateľovi na konkrétne činnosti realizované vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja obce a jej občanov, v prípade usporiadania spoločenských, kultúrnych, športových aktivít na území obce, v prípade poskytnutia pomoci pri likvidácii následkov živelných pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na území obce a právnickým osobám a fyzickým osobám, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia a vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce a o ktorých tak rozhodne obecné zastupiteľstvo.
3. Na poskytnutie dotácie z rozpočtu obce nemá žiadateľ právny nárok. Dotácie podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce a ich poskytnutím nemožno zvýšiť prípadný celkový dlh obce.
4. Poskytovateľ môže od žiadateľa vyžadovať pri verejnom šírení a použití projektu alebo diela vhodnú propagáciu poskytovateľa (napr. oznam na úradnej alebo informačnej tabuli, grafické alebo textové vyznačenie na pozvánke, obrazová alebo zvuková propagácia, plagáty a pod.), ktorú zdokladuje pri vyúčtovaní poskytnutej dotácie.

## Čl. II.

### Výška dotácie

1. Poskytovateľ touto zmluvou poskytuje žiadateľovi finančnú dotáciu jednorazovo vo výške 500,00 EUR, slovom: päťsto euro.
2. Poskytovateľ poskytne žiadateľovi dotáciu v zmysle schváleného rozpočtu obce a podľa uznesenia obecného zastupiteľstva č. 77/2022 OZ zo dňa 16. 12. 2022, ktorým uznesením obecné zastupiteľstvo schválilo dotáciu v požadovanej výške 500,00 EUR.

3. Poskytovateľ uhradí sumu vo výške 500,00 EUR na vyššie uvedený účel z pokladne obce najneskôr do **15. septembra 2023**.
4. Poskytnutá finančná dotácia je účelovo viazaná a možno ju využiť len na účel uvedený v článku I., bod 1 tejto zmluvy.
5. Žiadateľ poskytnutú dotáciu prijíma a zaväzuje sa prijatú dotáciu použiť v súlade s touto zmluvou a na zmluvne dohodnutý účel špecifikovaný v čl. I. ods. 1. tejto zmluvy.
6. Žiadateľ vymedzil v Žiadosti o dotáciu z rozpočtu obce Hontianske Nemce rok 2023 účel použitia dotácie, ktorým je podujatie uvádzané pod názvom Aktívny život seniorov má zelenú.

### **Čl. III.**

#### **Podmienky použitia dotácie**

1. Žiadateľ sa zaväzuje dodržať všetky podmienky v súvislosti s poskytnutím finančnej dotácie v súlade s aktuálne platným a účinným VZN obce Hontianske Nemce č. 500 a v súlade s touto zmluvou.
2. Žiadateľ je oprávnený použiť finančnú dotáciu na účel schválený uznesením OZ Hontianske Nemce a v zmysle špecifikácie uvedenej v predmetnej žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Hontianske Nemce a to najneskôr do konca príslušného rozpočtového roka.
3. Žiadateľ týmto berie na vedomie, že dotáciu môže použiť v jednom kalendárnom roku na ten istý účel iba raz a musí sa vyčerpať v tom kalendárnom roku, na ktorý bola schválená. Obec môže na základe odôvodnenej žiadosti povoliť výnimku z časového použitia rozpočtových prostriedkov poskytnutých obcou v príslušnom rozpočtovom roku formou dotácie.
4. Žiadateľ nie je oprávnený z finančnej dotácie získanej na základe tejto zmluvy poskytnúť finančnú dotáciu iným právnickým alebo fyzickým osobám alebo obciam s výnimkou úhrady nákladov spojených s realizáciou projektu.

### **Čl. IV.**

#### **Podmienky vyúčtovania dotácie**

1. Žiadateľ je povinný predložiť doklady pre vyúčtovanie poskytnutej dotácie do 60 kalendárnych dní po splnení každého jedného požadovaného účelu uvedeného v čl., ods.1, tejto zmluvy, vo výnimočných prípadoch, pokiaľ žiadateľ nemohol z objektívnych dôvodov na jeho strane vyúčtovanie v zmluvne dohodnutej dobe predložiť, je povinný tak učiniť najneskôr do 30. novembra príslušného kalendárneho roka.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že poskytnutá dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom obce.
3. Žiadateľ berie na vedomie a zaväzuje sa, že vyúčtovanie finančnej dotácie predloží tak, aby jednotlivé účtovné doklady, ktorými žiadateľ preukazuje použitie dotácie obsahoval súpis týchto dokladov s uvedením sumy v eurách a na aký účel boli poskytnuté finančné prostriedky čerpané v rámci poskytnutej dotácie, celkový súčet za všetky predložené účtovné doklady v eurách spolu s priložením relevantných dokumentov nespochybniteľne preukazujúcich účel použitia finančných prostriedkov čerpanej dotácie poskytovateľa (napr. kópia bankového výpisu prijímateľa dotácie, dokumenty preukazujúce použitie poskytnutej dotácie, kópia faktúry výdavkového, prípadne príjmového pokladničného dokladu, doklady z registračnej pokladne, v prípade platby resp. nákupu v hotovosti, obsahujúcich všetky predpísané náležitosti, atď. )
4. V odôvodnených prípadoch môže žiadateľ požiadať písomne o predĺženie termínu zúčtovania dotácie a to v lehote najneskôr dva týždne pred zmluvne dohodnutým termínom.

### **Čl. V.**

#### **Kontrola**

1. Kontrolu dodržiavania tejto zmluvy sú oprávnení vykonávať:

- starosta obce,
  - zamestnanci oprávnení vykonávať kontrolu čerpanej dotácie z rozpočtu obce v príslušnom kalendárnom roku,
  - obecné zastupiteľstvo,
  - hlavný kontrolór obce.
2. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť oprávneným osobám poskytovateľa vykonať kontrolu účtovných dokladov predloženého vyúčtovania poskytnutej finančnej dotácie podľa tejto zmluvy, umožniť kontrolu formy propagácie v prospech poskytovateľa a umožniť kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov. Touto kontrolou sa overuje najmä objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so zmluvne dohodnutým účelom a tiež s platným a účinným Všeobecne záväzným nariadením obce, ako aj s príslušnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na predmet plnenia zmluvy.
3. Žiadateľ je povinný vrátiť dotáciu:
- vo výške, ktorá bola vyčíslená ako neoprávnený výdavok a predloženého vyúčtovania v lehote určenej poskytovateľom,
  - ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej finančnej dotácie, najneskôr do 10 dní odo dňa vyúčtovania podľa článku IV. bod 1 tejto zmluvy,
  - v celej výške v prípade, že dotácia bola použitá v rozpore s predmetným VZN o dotáciách alebo touto zmluvou, najmä v prípade nevyúčtovania poskytnutej dotácie, použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie, alebo nedodržanie ustanoveného alebo určené spôsoby nakladania s dotáciou.
4. Ak žiadateľ nesplní povinnosť uvedenú v odseku 3 tohto článku alebo v článku IV. ods. 1. tejto zmluvy, poskytovateľ je oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z celej sumy finančnej dotácie za každý, aj začatý deň omeškania, čím nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu spôsobenej škody.

## **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákonom 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Obsah tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomného dodatku k zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že každá z nich má povinnosť bezodkladne oznamovať druhej zmluvnej strane zmenu adresy pre doručovanie, zmenu akýchkoľvek identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá zmluvná strana druhej zmluvnej strane za škodu, ktorá jej takýmto porušením vznikla. V takomto prípade sa zásielka považuje za doručенú momentom jej vrátenia späť k odosielateľovi. Pri inak zmarenom doručení (napr. pri dočasnej neprítomnosti adresáta, odmietnutím prevzatia zásielky atď). sa považuje zásielka za doručенú tretím dňom od jej vrátenia odosielateľovi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, 1 vyhotovenie obdrží poskytovateľ a 1 vyhotovenie obdrží žiadateľ.
5. Táto zmluva je uzavretá slobodne, vážne, bez nátlaku a nie v tiesni a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Poskytovatel:

Příjemce:

-----

JUDr. Renáta Matejová

-----

Jolana Babiaková